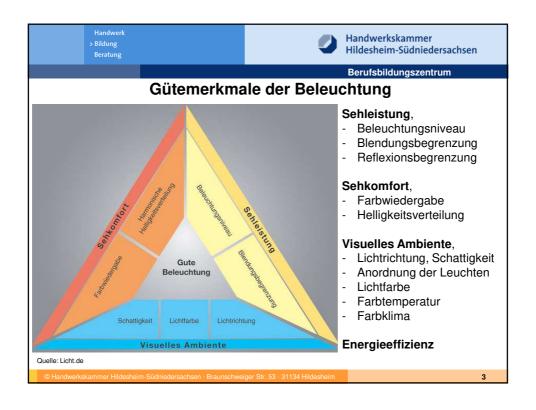
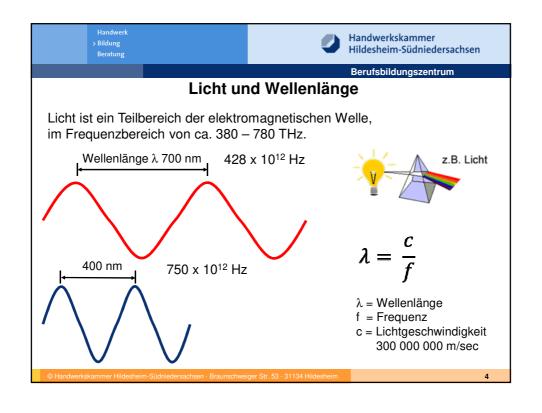


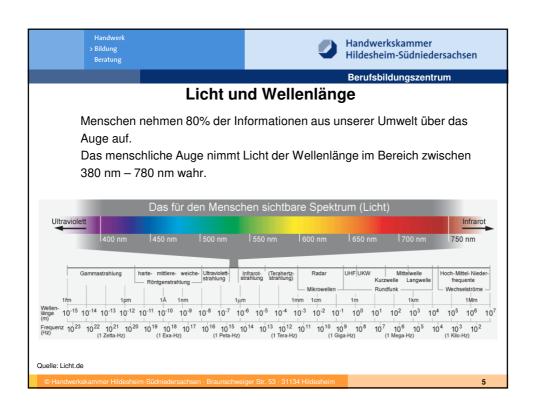


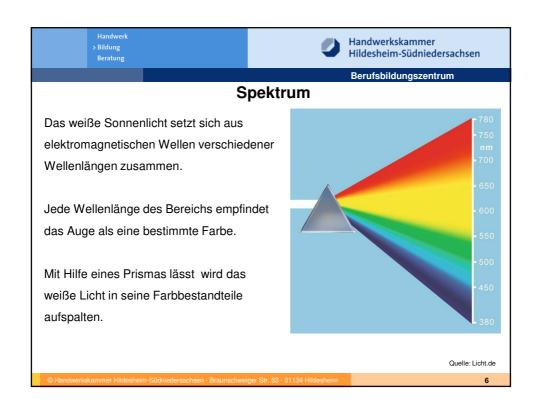
- Sie trägt zum physischen und psychischen Wohlbefinden des Menschen bei.
- In Arbeitsräumen ist gute Beleuchtung die Voraussetzung für einwandfreie und sicher Erledigung der gestellten Aufgaben.
- Sie wirkt vorzeitiger Ermüdung entgegen.
- Ausgewogene Beleuchtung bestimmt die Ästhetik und Behaglichkeit von Räumen.
- Gesundheitsgefahren durch mangelhafte Beleuchtung können vermieden werden, wenn die künstliche Beleuchtung den anerkannten Regeln der Technik entsprechen.
  - ASR A3.4 technische Regeln für Arbeitsstätten "Beleuchtung"
  - DIN EN 12464-1 "Beleuchtung von Arbeitsstätten"
  - DIN 5035-7 "Beleuchtung von Räumen mit Bildschirmarbeitsplätzen"

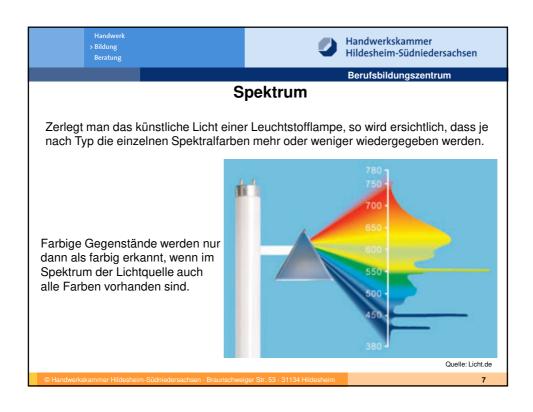
@ Handwerkskammer Hildesheim-Südniedersachsen  $\cdot$  Braunschweiger Str. 53  $\cdot$  31134 Hildeshein

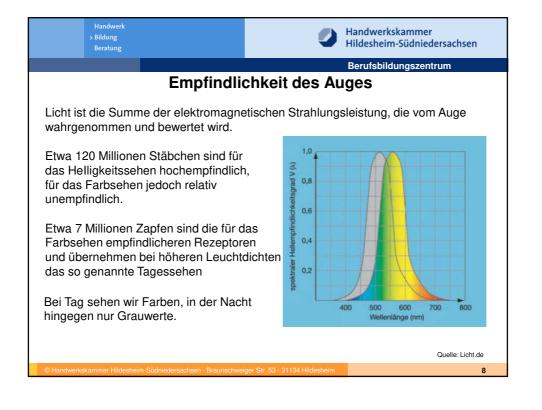














# Lichttechnische Begriffe und Größen

Größe	Erklärung	Einheit	Abkürzung	Symbol
Lichtstrom	Lichtleistung einer Lampe	Lumen	lm	Φ
Lichtausbeute	Lichtstrom pro Leistungsaufnahme	Lumen/Watt	lm/W	η
Lichtstärke	Lichtstrom in eine Richtung	Candela	cd	I
Leuchtdichte	Helligkeitseindruck einer Fläche	Candela/ Quadratmeter	cd/m²	L
Beleuchtungs- stärke	Lichtstrom auf einer bestimmten Fläche	Lux	lx	E

© Handwerkskammer Hildesheim-Südniedersachsen · Braunschweiger Str. 53 · 31134 Hildeshein

9



## Lichtstrom $\Phi$

Der Lichtstrom beschreibt die Gesamtheit des von einer Lichtquelle in alle Richtungen des Raumes abgegebenen Lichts.



Strahlungsleistung einer Lampe (Lichtstrom) Maßeinheit Lumen (Im)

Berufsbildungszentrum

Glühlampe 60W  $\Phi$  = 730 lm

Dreibanden-Leuchtstofflampe 58W  $\Phi$  = 5.400 lm

Cree LED 4W  $\Phi$  = 460 lm

In der Praxis werden verschiedene Lichtströme unterschieden, z.B.

- der abgestrahlte Lichtstrom  $\Phi_0$  einer Lampe
- der Lichtstrom  $\Phi_{\it Nutz}$  auf einer beleuchteten Fläche

@ Handwerkskammer Hildesheim-Südniedersachsen  $\cdot$  Braunschweiger Str. 53  $\cdot$  31134 Hildeshein





## Lichtstrom Φ

Standard Glühlampe 25 W / 230 V 220 lm Niedervolt Glühlampe 25 W / 42 V 280 lm  $\Rightarrow$ Niedervolt Halogenglühlampe 20 W / 12 V  $\Rightarrow$ 320 lm Standard Glühlampe 60 W / 230 V 730 lm

Leuchtstofflampe T8 18 W / 840  $\Rightarrow$ 1350 lm Leuchtstofflampe T8 58 W / 840 5200 Im Leuchtstofflampe T8 58 W / 940 3750 lm  $\Rightarrow$ Leuchtstofflampe T5 35 W / 840 3650 Im  $\Rightarrow$ 

Entladungslampen gleichen Typs mit verbesserter Farbwiedergabe erzielen in der Regel einen geringeren Lichtstrom  $\Phi_0$ .



#### Berufsbildungszentrum

### Lichtausbeute

Die Lichtausbeute gibt das Verhältnis vom erzeugten Lichtstrom  $\Phi_0$  zur aufgewendeten elektrischen Leistung P an.

Sie ist ein Maß für die Energieeffizienz einer Lampe.

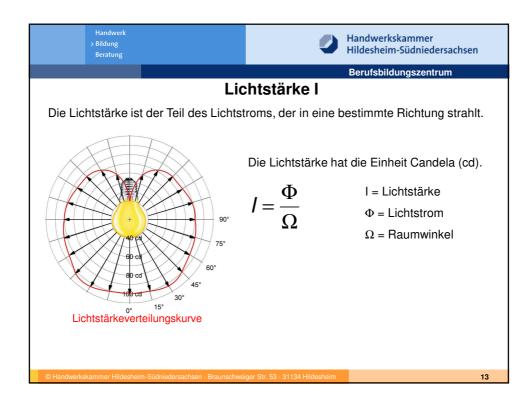
 $\eta = \frac{730 \ lm}{60 \ W} = 12 \frac{lm}{W}$ Glühlampe

 $\eta = \frac{5400 \ lm}{58 \ W} = 93 \frac{lm}{W}$ Leuchtstofflampe

 $\eta = \frac{460 \ lm}{4 \ W} = 115 \frac{lm}{W}$ Cree LED

 $\eta = \frac{22500 \ lm}{180 \ W} = 125 \frac{lm}{W}$ Natriumdampf-Niederdrucklampe

 $\Phi_0$ 3 Quelle: Licht.de









## Beleuchtungsstärke E

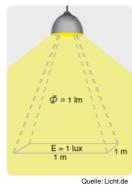
Die Beleuchtungsstärke E ist die Lichtmenge, die auf eine Oberfläche fällt. Sie ist das Verhältnis aus Nutzlichtstrom  $\Phi_{\text{Nutz}}$ , der senkrecht auf eine Fläche trifft und der Größe A der beleuchteten Fläche.

$$E = \frac{\Phi_{Nutz}}{A}$$

$$1\frac{lm}{m^2} = 11x$$

Die Beleuchtungsstärke ist kein Maß für die Helligkeit, sondern sie bewertet nur die auf eine Fläche auftreffende Strahlung.

Der Helligkeitseindruck ist dagegen als Leuchtdichte definiert und abhängig von der Strahlung, die von einer beleuchteten Fläche reflektiert wird.



Licht pro Flächeneinheit (Im/m²) Maßeinheit Lux (Ix)

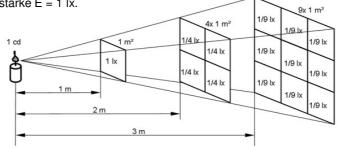
© Handwerkskammer Hildesheim-Südniedersachsen  $\cdot$  Braunschweiger Str. 53  $\cdot$  31134 Hildesheim

15



Die Beleuchtungsstärke nimmt mit zunehmender Entfernung zur Lichtquelle ab.

Eine Lichtquelle der Stärke I = 1 cd erzielt in 1 m Entfernung die Beleuchtungsstärke E = 1 lx.



Die Beleuchtungsstärke auf einer Fläche verringert sich mit dem Quadrat des Abstandes von der Lichtquelle.

 $^{\odot}$  Handwerkskammer Hildesheim-Südniedersachsen  $\cdot$  Braunschweiger Str. 53  $\cdot$  31134 Hildeshein





## Beleuchtungsstärke E

Die Beleuchtungsstärke E kann als einzige lichttechnische Größe sicher und mit ausreichender Genauigkeit mit relativ preiswerten Messgeräten bestimmt werden.

Ein Abschätzen mit dem Auge ist nicht möglich, weil es sich durch seine große Anpassungsfähigkeit auf die unterschiedlichen Helligkeitswerte einstellt und somit kein sicherer Vergleich möglich ist.

- · Sommer, am Mittag, bei klarem Himmel: 100.000 lux
- Im Freien, bei stark bewölktem Himmel: 5.000 lux
- Kunstlicht, in einem gut beleuchteten Büro: 750 lux
- · Vollmond, bei einer klaren Nacht: 0,25 lux

© Handwerkskammer Hildesheim-Südniedersachsen - Braunschweiger Str. 53 - 31134 Hildesheim

17





Berufsbildungszentrum

## Beleuchtungsstärke E

Um das Beleuchtungsniveau in einem Raum zu bestimmen, muss die Beleuchtungsstärke an möglichst vielen, gleichmäßig verteilten Punkten gemessen werden. Aus den Ergebnissen wird danach der Durchschnittswert, d.h. die mittlere Beleuchtungsstärke  $\mathsf{E}_\mathsf{M}$  berechnet.

$$\overline{E} = E_m = \frac{E_1 + E_2 + E_3 + \dots}{n} \text{ in } Ix$$

In der Praxis ist es nicht möglich, den Lichtstrom so gleichmäßig zu verteilen, dass die Beleuchtungsstärke an allen Messpunkten auf der beleuchteten Fläche gleich ist. Die Abweichung wird durch die Angabe der Gleichmäßigkeit U<sub>0</sub> beurteilt.

$$U_0 = \frac{E_{\min}}{\overline{E}} = \frac{E_{\min}}{E_m}$$

Durch eine ausreichende Gleichmäßigkeit der Beleuchtungsstärke wird die Adaption des Auges erleichtert und einer frühzeitigen Ermüdung vorgebeugt.

 $@ \ Handwerkskammer \ Hildesheim-S\"{u}dniedersachsen \cdot Braunschweiger \ Str. \ 53 \cdot 31134 \ Hildesheim-Sudniedersachsen \cdot Braunschweiger \ Str. \ 53 \cdot 31134 \ Hildesheim-Sudniedersachsen \ Graunschweiger \ Graunschweizer \ Gr$ 



# Beleuchtungsstärke E

Wenn nichts anderes vermerkt ist, bezieht sich die Angabe der Beleuchtungsstärke auf die **horizontale** Beleuchtungsstärke z.B. auf dem Schreibtisch. Die **vertikale** Beleuchtungsstärke wird u. a. für die Bewertung an vertikalen Raumumgrenzungsflächen oder Einrichtungen z.B. Regalwand oder Schautafeln herangezogen.

Raumart / Tätigkeit	E <sub>m</sub>	Uo	UGR	$R_a$
Verkehrsfläche und Flure	100	0,4	28	40
Lager, Versand- und Verpackungsbereiche	300	0,6	25	60
Druckerei, Farbkontrolle bei Mehrfarbendruck	1500	0,7	16	90
Büro, CAD-Arbeitsplätze	500	0,6	19	80
Ausbildungsstätten, Lehrwerkstätten	500	0,6	19	80
Friseure, Haarpflege	500	0,6	19	90
Lager, Regalfront	200	0,4	_	60

Handwerk

> Bildung
Beratung

Handwerkskammer
Hildesheim-Südniedersachsen

<u>Berufsbildungszentrum</u>

## Zylindrische Beleuchtungsstärke

Gute visuelle Kommunikation und Erkennbarkeit erfordert eine ausreichende Helligkeit gerade bei Gesichtern.

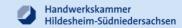
Eine zu deren Beschreibung geeignete photometrische Größe ist die zylindrische Beleuchtungsstärke  $\mathsf{E}_7$ 

Für eine gute Erkennbarkeit sollen folgende Werte nicht unterschritten werde:

- allgemeine Innenräume E<sub>Z</sub> > 50 lx
- In Büros, Besprechungs- und Unterrichtsräumen E<sub>Z</sub> > 150 lx
- mit einer Gleichmäßigkeit U<sub>0</sub> > 0,10
- bei sitzenden Person in 1,2 über dem Fußboden
- bei stehende Person in 1,6 m über dem Fußboden

@ Handwerkskammer Hildesheim-Südniedersachsen  $\cdot$  Braunschweiger Str. 53  $\cdot$  31134 Hildesheim





#### <u>Berufsbildungszentrum</u>

## **Modelling-Indikator**

Modelling bezeichnet die Ausgewogenheit zwischen diffuser und gerichteter Beleuchtung und ist ein wichtiges Merkmal der Beleuchtungsqualität. Das Verhältnis horizontaler zu zylindrischer Beleuchtungsstärke ist bei einem Wert



Die dunkle Augenpartie verdeutlicht die hartschattige Wirkung von direktem, gerichtetem Licht von oben.

Rain indirekta diffusa

Rein indirekte, diffuse Beleuchtung lässt die Konturen verschwimmen zulasten gut erkennbarer Formen.



Direktes/indirektes Licht schafft durch eine ausgewogene Schattenbildung ein lebendiges und sympathisches Äußeres.

Quelle: Licht.de

I la saliva di alcanana an I lilata ala aisa.

roupochweiger Str. E2 21124 Hildeeh

21

# Handwerkskammer Hildesheim-Südniedersachsen Berufsbildungszentrum Beleuchtungsstärke E<sub>m</sub> Die in der Norm DIN EN 12464-1 genannten Angaben zur Höhe der Beleuchtungsstärke sind Wartungswerte. Das heißt, diese Werte dürfen zu keiner Zeit unterschritten werden. Zunächst ist es deshalb notwendig, einen höheren Neuwert zu installieren. Der Neuwert wird mit dem Wartungsfaktor bestimmt. Neuwert Mittlere Beleuchtungsstärke Wartungswert Anlagenwert ohne Wartung Betriebszeit in Jahren Quelle: Licht.de 22





## Wartungsfaktor WF

Durch die Alterung und Verschmutzung von Lampen, Leuchten und Raum sinkt die Beleuchtungsstärke mit zunehmender Betriebszeit.

Diese Abnahme der Beleuchtungsstärke wird durch den Wartungsfaktor in der

Planungsphase berücksichtigt.

 $E = \frac{E_m}{WF}$ 

Referenz-Wartungsfaktoren WF

- 0,80 sehr sauberer Raum, mit geringer jährlichen Nutzung
- 0,67 sauberer Raum, dreijähriger Wartungszyklus
- 0,57 Außenbeleuchtung, dreijähriger Wartungszyklus
- 0,50 Innen- oder Außenbeleuchtung, starke Verschmutzung

© Handwerkskammer Hildesheim-Südniedersachsen - Braunschweiger Str. 53 - 31134 Hildesheim

23





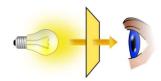
Handwerkskammer Hildesheim-Südniedersachsen

Berufsbildungszentrum

### Leuchtdichte L

Die Leuchtdichte L einer selbst leuchtenden oder beleuchteten Fläche beschreibt den Helligkeitseindruck, für den im Auge des Betrachters entstehenden Lichtreiz.



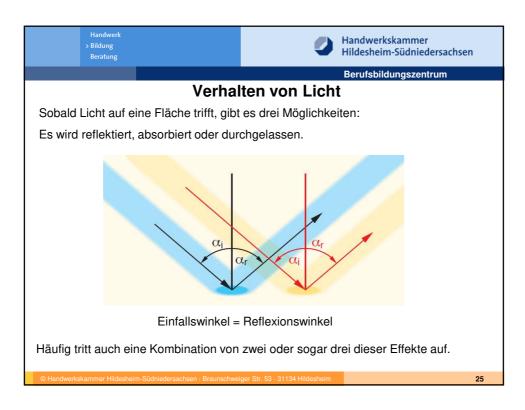


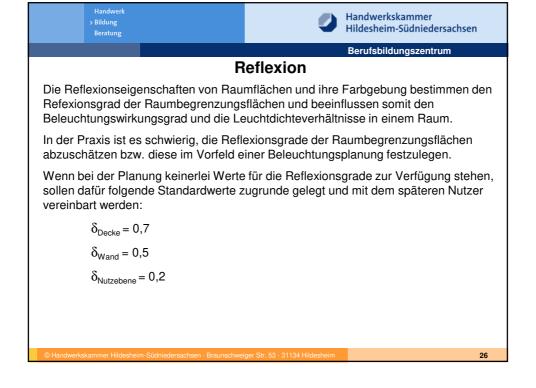
Formelzeichen = L Einheit = Candela / Quadratmeter

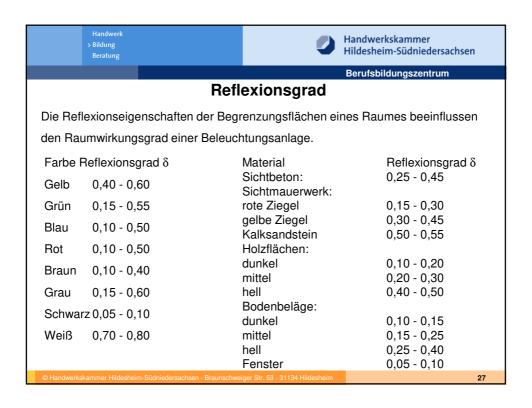
cd/m<sup>2</sup>

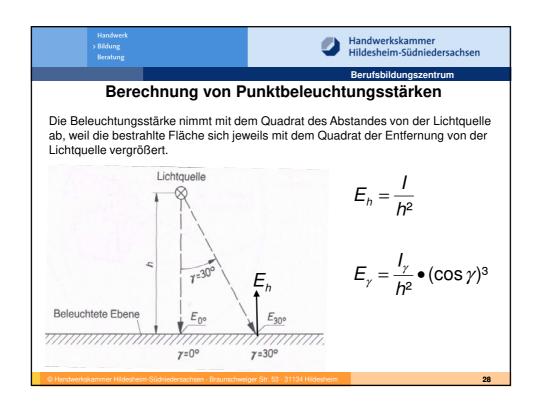
Je größer die Leuchtdichte L im Blickfeld eines Menschen ist, desto größer ist die Gefahr der direkten Blendung.

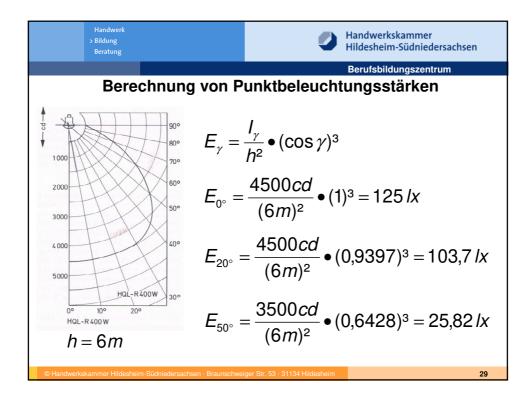
Dig Handwerkskammer Hildesheim-Südniedersachsen - Braunschweiger Str. 53 - 31134 Hildesheir













## Berechnung nach Wirkungsgradverfahren

Die für eine gewünschte Beleuchtungsstärke erforderliche Leuchtenzahl berechnet man mit der Formel:

$$n = \frac{E \bullet A}{z \bullet \Phi \bullet \eta_B \bullet WF}$$

n = Leuchtenzahl

E = gewünschte Beleuchtungsstärke

A = Fläche des Raumes

z = Anzahl der Lampen in der Leuchte

 $\Phi$  = Lichtstrom der Lampe

 $\eta_{LB}$  = Leuchten-Betriebswirkungsgrad

 $\eta_R$  = Raumwirkungsgrad

 $\eta_B$  = Beleuchtungswirkungsgrad =  $\eta_{LB}$  x  $\eta_R$  WF = Wartungsfaktor





## Beleuchtungswirkungsgrad

Zur überschlägigen Berechnung von Beleuchtung für Innenräumen, ist der Beleuchtungswirkungsgrad  $\eta_{\text{B}}$  für die Anzahl der benötigten Lampen erforderlich.

Er gibt an, wie viel Prozent des in der Lampe erzeugten Lichtstromes auf die Nutzfläche fällt.

$$\eta_{B}=rac{\Phi_{ ext{Nutz}}}{\Phi_{ ext{Lp}}} ullet 100\% egin{array}{c} \Phi_{ ext{Nutz}} = ext{Lichtstrom in der Nutzebene} \ \Phi_{ ext{Lp}} = ext{Lichtstrom der Lampe} \end{array}$$

Er ist abhängig von der Leuchtenart und ihrer Lichtstärkeverteilungskurve.

Er wird beeinflusst von den Raumproportionen, Raumindex  $\kappa$  und dem

Reflexionsgrad p der Oberflächen von Decke, Wände und Boden.

Der Beleuchtungswirkungsgrad  $\eta_B$  erfasst den Leuchten-Betriebswirkungsgrad  $\eta_{LB}$ und den Raumwirkungsgrad  $\eta_R$ 

 $\eta_{\scriptscriptstyle B} = \eta_{\scriptscriptstyle LB} \bullet \eta_{\scriptscriptstyle R}$ 



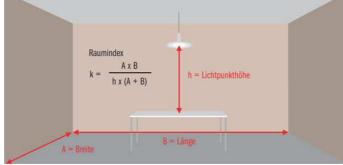


Berufsbildungszentrum

# Beleuchtungswirkungsgrad-Tabelle

Der zur Innenraumbeleuchtungsplanung erforderliche Beleuchtungswirkungsgrad wird üblicherweise in Tabellen von den Leuchtenherstellern angegeben.

Es muss der Raumindex κ unter Berücksichtigung der Raumabmessungen ermittelt werden.



Unter Berücksichtigung der Reflexionsgrade von Decke, Wände und Boden kann der Raumwirkungsgrad aus der Tabelle abgelesen werden.

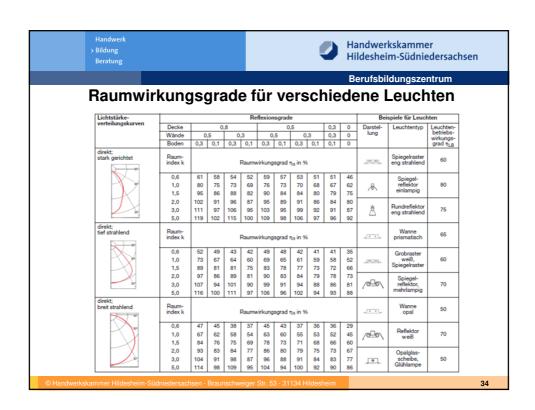


## Raumwirkungsgrad

Der Raumwirkungsgrad ist abhängig:

- · von der Art der im Raum installierten Leuchte
- von den Raumabmessungen
- · vom Reflexionsgrad der Decke
- · vom Reflexionsgrad der Wand
- vom Reflexionsgrad der Nutzebene

© Handwerkskammer Hildesheim-Südniedersachsen - Braunschweiger Str. 53 - 31134 Hildesheim







## Anforderungen an Leuchten

- Eine Leuchte soll die erforderlichen Lampen aufnehmen und elektrisch mit der Stromquelle verbinden.
- · Bieten Schutz gegen direktes und indirektes Berühren aktiver Teile
- · Das Licht der einzelnen Lampen lenken und verteilen.
- · Die Lenkung des Lichts erfolgt im Wesentlichen durch
  - · Reflektoren
    - Prismen
      - Raster
- Die Lenkungselemente dienen als Abschirmung der Lampen, um störende Blendung zu vermeiden.
- Der Leuchten-Betriebswirkungsgrad  $\eta_{LB}$  gibt an, wie viel Prozent des in der Lampe erzeugten Lichtstromes aus der Leuchte abgestrahlt werden.
- · Eine einfache Installation und Wartung ermöglichen.

© Handwerkskammer Hildesheim-Südniedersachsen - Braunschweiger Str. 53 -

35





Berufsbildungszentrum

## Besondere Anforderungen an Leuchten

Je nach Einsatzgebiet ist bei der Leuchtenauswahl auf besondere Betriebsbedingungen zu achten.

#### Höhere Schutzart

Zu den häufigsten Belastungen, denen elektrische Betriebsmittel ausgesetzt sind, zählen Staub und Feuchtigkeit. In Räumen mit diesen Bedingungen müssen Leuchten höherer Schutzart eingesetzt werden, die mit Maßnahmen gegen das Eindringen von Fremdkörpern und/oder Wasser ausgestattet sind.

#### Feuergefährdete Betriebsstätten

Hierbei handelt es sich um Räume, bei denen die Gefahr besteht, dass sich z.B. leicht entzündliche Stoffe dem elektrischen Betriebsmittel so weit nähern, dass ein Brand verursacht werden kann. Leuchten müssen bei Feuergefährdung durch Staub und/oder Fasern die Mindestschutzart IP 5X und die Kennzeichnung D erfüllen.

In diesem Fall dürfen die Temperaturen der Leuchtenoberflächen, auf denen sich bei bestimmungsgemäßer Montage leichtentzündliche Stoffe ablagern können, bestimmte Grenzwerte nicht überschreiten.

 $@ \ Handwerkskammer \ Hildesheim-S\"{u}dniedersachsen \cdot Braunschweiger \ Str. \ 53 \cdot 31134 \ Hildesheim-Sudniedersachsen \cdot Braunschweiger \ Str. \ 53 \cdot 31134 \ Hildesheim-Sudniedersachsen \cdot Braunschweiger \ Str. \ 53 \cdot 31134 \ Hildesheim-Sudniedersachsen \cdot Braunschweiger \ Str. \ 53 \cdot 31134 \ Hildesheim-Sudniedersachsen \ Grann \ G$ 



## Besondere Anforderungen an Leuchten

#### Hohe bzw. niedrige Umgebungstemperaturen

Leuchten werden unter Laborbedingungen mit genormten Parametern geprüft. Die Raum-Temperatur liegt dabei in der Regel bei 25°C. Sollte in der Praxis die Umgebungstemperatur davon stark abweichen (z.B. Kühlhäuser, Werkhallen mit Prozesswärme), ist mit dem Leuchtenhersteller Rücksprache zu nehmen.

### Resistenz gegen aggressive Stoffe

Ist je nach Einsatzgebiet mit aggressiven Stoffen in der Raumatmosphäre zu rechnen, muss dies bei der Planung berücksichtigt werden, um die Eignung der Leuchten zu beurteilen. Dazu sind Angaben über die Art der Stoffe, deren Konzentration in der Umgebungsluft, Umgebungstemperatur und Luftfeuchtigkeit erforderlich.

#### Chemikalienverträglichkeit von Kunststoffen

In diesem Zusammenhang muss auch die Resistenz gegen chemische Reinigungsmittel geprüft werden.

© Handwerkskammer Hildesheim-Südniedersachsen - Braunschweiger Str. 53 - 31134 Hildesheim

37



## Berufsbildungszentrum

### Besondere Anforderungen an Leuchten

#### **Splitterschutz**

Sowohl in sensiblen Produktionsbereichen wie auch insbesondere in Räumen der Lebensmittelindustrie müssen Verunreinigungen durch Glassplitter (z.B. bei Leuchtmittel-Beschädigung) vermieden werden. Aus diesem Grund sind Lampen mit Schutzschlauch oder geschlossene Leuchten einzusetzen.

#### Ballwurfsicherheit

In Sporthallen ist damit zu rechnen, dass Bälle mit relativ hoher Aufprallgeschwindigkeit mit den Leuchten kollidieren. Dabei muss gewährleistet sein, dass die Leuchtmittel durch den Aufparall nicht zerstört werden und damit durch herabfallende Teile keine Unfallgefahr für Menschen ausgeht.

Leuchten für Sporthallen müssen deshalb ballwurfsicher sein.

 $@ \ Handwerkskammer \ Hildesheim-S\"{u}dniedersachsen \cdot Braunschweiger \ Str. \ 53 \cdot 31134 \ Hildesheim-Sudniedersachsen \cdot Braunschweiger \ Str. \ 53 \cdot 31134 \ Hildesheim-Sudniedersachsen \cdot Braunschweiger \ Str. \ 53 \cdot 31134 \ Hildesheim-Sudniedersachsen \cdot Braunschweiger \ Str. \ 53 \cdot 31134 \ Hildesheim-Sudniedersachsen \ Grann \ G$ 



## Besondere Anforderungen an Leuchten

#### Bildschirmarbeitsplatztauglichkeit

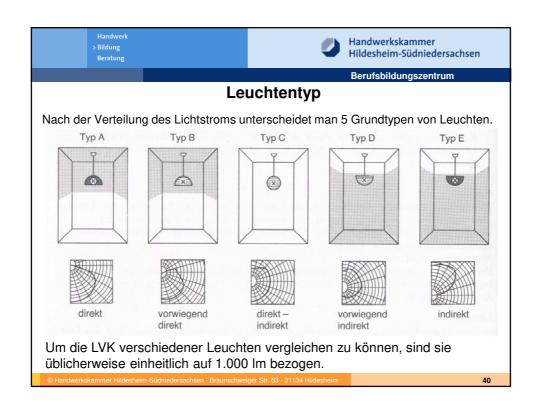
In Räumen mit Bildschirmen kann eine nicht bildschirmgerechte Beleuchtung zu Spiegelungen und damit zu Blendungserscheinungen führen. Bei einer Lichtplanung muss deshalb der Bereich für die Leuchtenmontage ermittelt werden, der zu Störungen führen kann, und die Art und Anordnung der Leuchten so gewählt werden, dass keine störenden Reflexionen entstehen. Bildschirmtaugliche Leuchten sind mit spezieller Lichttechnik versehen, bei der die Leuchtdichten in den kritischen Winkelbereichen reduziert sind.

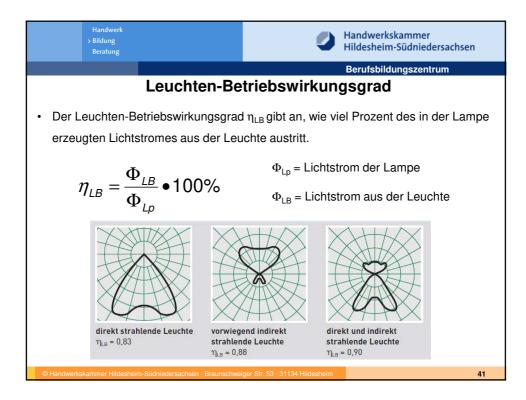
#### Höhere Anforderungen an die Farbwiedergabe

Unterschiedliche Farbwiedergabeeigenschaften von Leuchtmitteln führen zu unterschiedlichen Farbwahrnehmungen, wodurch Sehleistung und Wohlbefinden beeinflußt werden. Insbesondere für Sehaufgaben, bei denen Farben abgestimmt und kontrolliert werden müssen (z.B. Zahntechniker-Labor oder Druckerei) ist auf eine wirklichkeitsgetreue Farbwiedergabe zu achten.

Dazu sind entsprechende Leuchtmittel mit best möglicher Farbwiedergabe einzusetzen.

© Handwerkskammer Hildesheim-Südniedersachsen - Braunschweiger Str. 53 - 31134 Hildeshein









## Subtraktive Farbmischung

Die Farben Gelb, Magenta und Zyan werden als Sekundär- oder Komplementärfarben bezeichnet, da sie aus Kombinationen von Primärfarben bestehen.

Subtraktive Farbmischung tritt zum Beispiel auf, wenn Malfarben auf einer Palette gemischt werden. Das Ergebnis ist immer dunkler als die Originalfarben und wenn die richtigen Farben im richtigen Verhältnis zueinander gemischt werden, wird das Ergebnis Schwarz sein.

Aus der subtraktiven Mischung von sekundärer Lichtfarben lassen sich alle anderen sichtbaren Farben erzeugen.

Also:

Gelb + Magenta = Rot

Gelb + Zyan = Grün

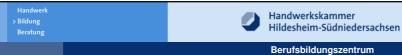
Magenta + Zyan = Blau-Violett

Doch: Gelb + Magenta + Zyan = Schwarz



D Handwerkskammer Hildesheim-Südniedersachsen · Braunschweiger Str. 53 · 31134 Hildesheim

43



### **Farbwiedergabe**

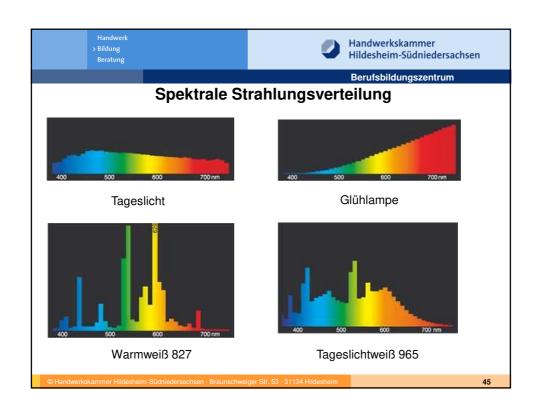
Die Lichtfarbe und die Farbwiedergabe-Eigenschaft der Lichtquellen bestimmen zusammen mit den Raumfarben und den Farben der Einrichtung das Farbklima des Raumes, welches die Stimmung und das Wohlbefinden beeinflussen kann.

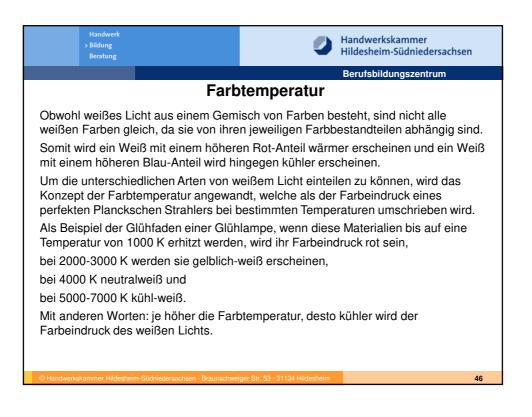
Eine exakte Farbwiedergabe von Gegenständen ist also nur möglich, wenn das Leuchtmittel auch die Mischfarben emittiert. Das bedeutet, je kontinuierlicher das Spektrum der Lichtquelle ist, desto besser ist die Farbwiedergabe.

Die Spektren von Leuchtstofflampen und Energiesparlampen zeigen, dass diese hauptsächlich die drei Grundfarben abstrahlen ("Dreibanden- Leuchten"). Glühlampen oder auch Halogenlampen kommen dem Idealwert am nächsten.

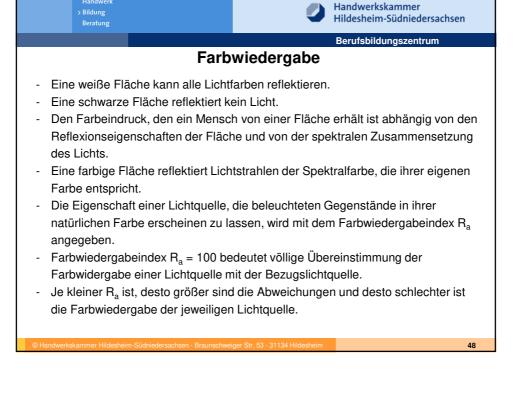
Energiesparlampen aber auch viele LED- Lampen haben überwiegend eine schlechtere Farbwiedergabe.

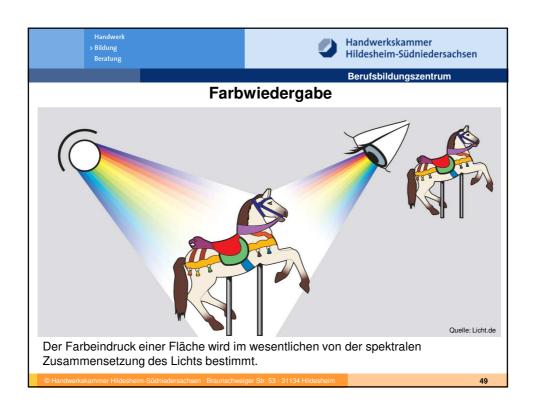
 $@ \ Handwerkskammer \ Hildesheim-S\"{u}dniedersachsen \cdot Braunschweiger \ Str. \ 53 \cdot 31134 \ Hildesheim-Sudniedersachsen \cdot Braunschweiger \ Str. \ 53 \cdot 31134 \ Hildesheim-Sudniedersachsen \cdot Braunschweiger \ Str. \ 53 \cdot 31134 \ Hildesheim-Sudniedersachsen \cdot Braunschweiger \ Str. \ 53 \cdot 31134 \ Hildesheim-Sudniedersachsen \ Grann \ G$ 

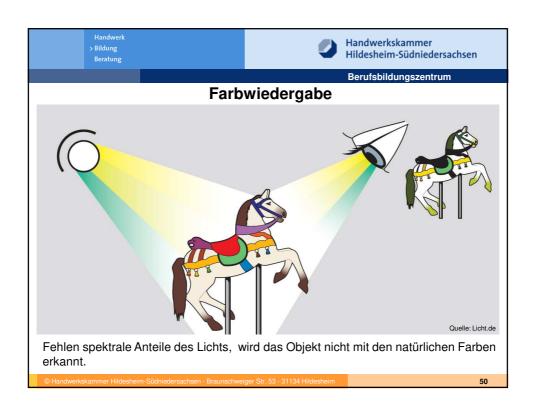


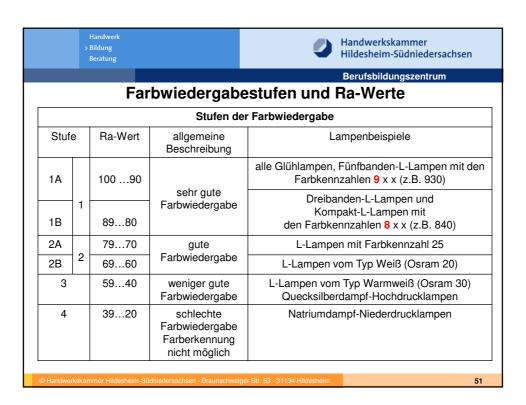


_	Berufsbildungszentrum				
Farbtemperatur					
Lichtart	Farbtemperatur (K)				
Kerzen	1900 – 2500				
Lampen mit Glühfaden	2700 – 3200				
TL-Leuchtstofflampen	2700 – 6500				
Hochdruck- Natriumdampflampen	2000 – 2500				
Metall- Halogendampflampen	3000 – 5600				
Hochdruck- Quecksilberdampflampen	3400 – 4000				
Mondlicht	4100				
Sonnenlicht	5000 - 5800				
Tageslicht	5800 - 6500				











### Farbtemperatur als Aspekt bei Beleuchtungsanwendungen

Die Wahl der Farbtemperatur wird von folgenden Faktoren bestimmt:

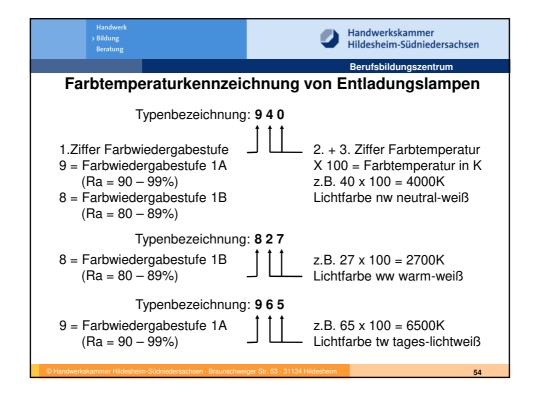
· Ambiente:

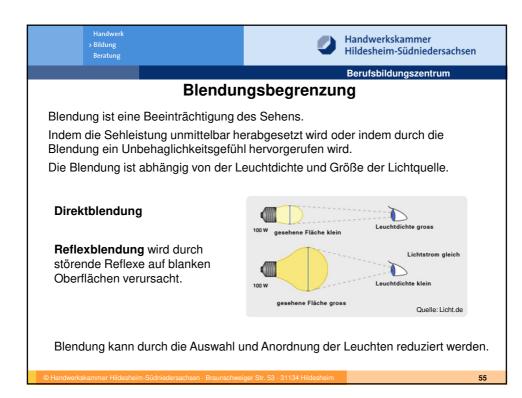
Warm-Weiß schafft eine gemütliche, einladende Atmosphäre; Neutral-Weiß erzeugt eine sachliche, geschäftliche Atmosphäre.

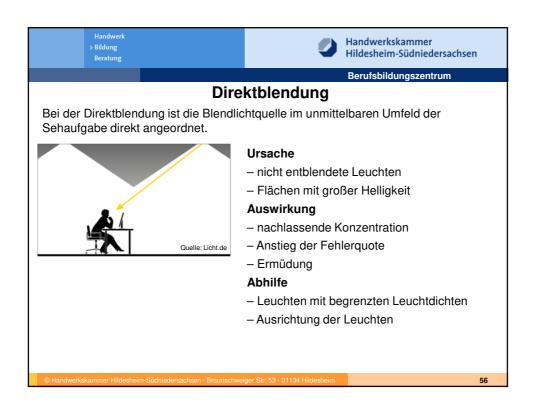
- Benötigtes Beleuchtungsniveau.
- Intuitiv gehen wir von Tageslicht als natürliche Referenz aus.
- warmweißes Licht entspricht dem Tageslicht am Ende des Tages, bei einem niedrigeren Beleuchtungsniveau.
- Kühl-weißes Licht ist mit dem Tageslicht in der Tagesmitte vergleichbar.
- Innenbeleuchtung mit niedrigem Beleuchtungsniveaus sollten mit Hilfe von warm-weißen Licht geschaffen werden.
- Ist ein sehr hohes Beleuchtungsniveau erforderlich, sollte dies mit Hilfe eines neutralen oder kühl-weißen Lichts erzeugt werden.
- Farbschema der Inneneinrichtung. Farben wie Rot und Orange erscheinen vorteilhaft bei warmweißem Licht, kühle Farben wie Blau und Grün erscheinen ein wenig satter bei einem kühlweißen Licht.

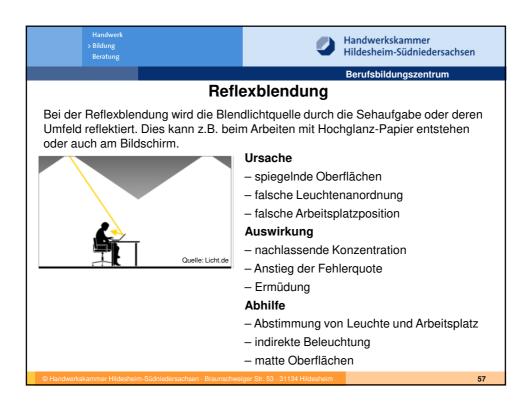
© Handwerkskammer Hildesheim-Südniedersachsen - Braunschweiger Str. 53 - 31134 Hildeshein

		В	erufsbildungszentrum			
Lichtfarben						
Lichtfarben	Kurzzeichen für die Lichtfarbe	Bereich der absoluten Farbtemperatur T in K	Lampenbeispiele			
Warmweiß	ww	unter 3300	Standard-Glühlampen, Halogen-Glühlampen, Leuchtstofflampen 827, 830 und 930			
Neutralweiß	nw	3300 - 5300	Leuchtstofflampen 840 und 940 Quecksilberdampf- Hochdrucklampen			
Tageslichtweiß	tw	über 5300	Leuchtstofflampen 860, 865 und 965			











#### Degreenzung der Diende

Es werden zwei Arten der Blendung unterschieden:

- die physiologische Blendung durch Herabsetzung der Sehleistung, wenn direkt in einen Scheinwerfer geblickt wird.
   Leuchtdichten von mehr als 4000 cd/m² werden als störend empfunden.
- die psychologische Blendung, tritt bei längerem Aufenthalt in ungünstig beleuchteten Räumen auf und führt zu Wohlbefindlichkeitsstörungen und zu einer Verminderung der Leistungsfähigkeit.

Durch Blendung hervorgerufene Änderung der Blickrichtung und der Körperhaltung können kurzfristig Verspannungen und Kopfschmerzen, langfristig zu Haltungsschäden führen.

© Handwerkskammer Hildesheim-Südniedersachsen - Braunschweiger Str. 53 - 31134 Hildesheim





## Begrenzung der Blendung

In der DIN EN 12464 werden UGR-Werte zur Bewertung der Blendung angegeben.

Die Direktblendung gilt als hinreichend begrenzt, wenn der vorgegebene UGR-

Grenzwert nicht überschritten wird.

UGR-Grenzwerte die nicht überschritten werden dürfen

- ≤ 16 Technisches Zeichnen
- ≤ 19 Lesen, Schreiben, Schulen, Besprechungen, Arbeiten am Computer
- ≤ 22 Industrie und Handwerk
- ≤ 25 Grobe Arbeiten in der Industrie
- ≤ 28 Bahnsteige, Hallen

Leuchten, besonders Rasterleuchten, sollten möglichst in Hauptrichtung längs zum Betrachter angeordnet werden. Eine Anordnung in Querrichtung wird wesentlich leichter zu Direktblendungen des Betrachters führen.

© Handwerkskammer Hildesheim-Südniedersachsen · Braunschweiger Str. 53 · 31134 Hildeshe

59





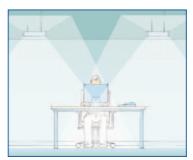
Handwerkskammer Hildesheim-Südniedersachsen

Berufsbildungszentrum

# Begrenzung der Blendung

Grundsätzlich sollte die Lichtrichtung dem Tageslichteinfall angepasst sein. Eine wichtige Voraussetzung zur Vermeidung von Direktblendung ist hierbei die richtige Leuchtenanordnung.





Die winkelabhängige Reflexblendung kann durch günstige Anordnung auf ein Minimum verringert werden.

Der seitliche Lichteinfall verhindert die Spiegelung von glänzenden Flächen. Die Leuchtenanordnung parallel zur Blickrichtung ist somit die optimale Lösung.

© Handwerkskammer Hildesheim-Südniedersachsen · Braunschweiger Str. 53 · 31134 Hildesheim



## Planung von Beleuchtungsanlagen

Zur Planung einer Beleuchtungsanlage sind folgende Unterlagen bzw. Angaben erforderlich:

- Grundriß- und Schnittpläne der Räume bzw. Raumabmessungen
- Deckensystem (Konstruktionsart und Deckenachsmaß)
- Farben bzw. Reflexionsgrade von Decke, Wänden, Boden und Möbeln
- Möblierung oder Maschinenanordnung
- Raumnutzung und Sehaufgabe
- Lage von Arbeits- und Umgebungsbereichen
- Betriebsbedingungen wie z.B. Temperatur, Staub und Feuchtigkeit

D Handwerkskammer Hildesheim-Südniedersachsen - Braunschweiger Str. 53 - 31134 Hildesheim